

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

FRASE RECOMENDADA

PLATO DEL DÍA: NIEVE HELADA, CONTRAPEZONES.

Año II

Zaragoza.--Viernes 15 de Enero de 1926

Núm. 202

NUESTROS COLABORADORES

VARIACIONES

La subasta de Charlot.—Parece que dado el precio cada día mayor que adquiere el trabajo de Charlot, llegará el día en que haya de subastarlo.

Encendamos las luces de esa subasta. El mayor salón de subastas de Nueva York—le sostienen muy espaciadas más de mil columnas de hierro—está lleno de gente.

Charlot aparece en el estrado. Gran expectación en la sala.

El subastado anuncia que ya que ha adquirido tan estupendo predicamento el arte Chaplin va a ser subastado entre todos los empresarios de empresas filmadoras.

Charlot sonríe y con el bastoncito de siempre pilla por el cuello al subastador y le da un abrazo con grandes muestras de gratitud.

En seguida se produce el más abrumador prorrato que han conocido los siglos y llega la puja al medio millón de dólares diarios.

Alguna señora y algún caballero que tienen idea de las cifras se desmayan.

Una dama elegantísima quiere comprar a Charlot para que no trabaje, sólo para presentarle en su salón. Charlot protesta. Se descarta la proposición de la dama multimillonaria.

Por fin queda acordado Charlot a la empresa máxima, que le da un millón de dólares diarios.

Tal es la emoción de esta cifra que nadie aplaude y todos, sintiéndose presas del pánico, se marchan de la mayor sala de subastas del mundo.

Helados bautizadores.—Yo hace tiempo protesté de que en los Estados Unidos y en pleno régimen seco se bautizase con Champagne los barcos. Ahora, como si el presidente hubiese leído mi artículo, se ha rectificado ese uso y acaba de ser bautizado con un gran cubo de helado el último acorazado lanzado a las aguas por Norte América.

¿Le gustará al barco ese bautizo enfriador de excesivo contraste? No debe hacerle mucha gracia recibir esa ducha en la nuca. Con algunos carambanos tropezará en su carrera, pero ¡caramba! así, de buenas a primeras, el día de su nacimiento, resulta demasiado destemplado ese bautizo.

¿No sería mejor bautizarlo con chocolate? ¿Quizá lo que le conviniere sería una langosta a la americana?

La moda violeta.—Después del morado la moda actual es el violeta.

Se ve que la moda tiende a exaltar a la mujer, a destacarla con verdadera coloración. Nada de colores barquillo o modesto color tórtola. Al fin más el barquillo en las medias ¡apetitosos barquillos rellenos!

¿Qué vendrá después del violeta? Parece que la moda se va a atrever con el ultravioleta y con el infrarrojo. Así las mujeres penetrarán hasta lo más profundo de nosotros emocionando a nuestros huesos con sus colores ultrapenetrantes.

Cestos para las ofrendas.—A la puerta de las loterías y como novedad

LA VOZ DE ARAGON tiene diariamente conferencias telefónicas con Madrid, Barcelona y San Sebastián, siendo sus corresponsales, respectivamente, en las capitales mencionadas los conocidos periodistas don Eduardo Palacio Valdés, don Arturo F. Bono y don Alfredo R. Antigüedad

reciente han colocado unos cestos en que los que hacen la última comprobación arrojan los décimos que no han tocado, los décimos que se rompen y se arrojan con desesperación última.

Antes esos detritus de la mala suerte llenaban la calle y resultaban demasiado escandalosos. Ahora van a ese cestillo de los sacrificios vanos, como basura protestadora de la verdad cruel de la lista.

Ramón GOMEZ DE LA SERNA

era de Sagunto a Teruel, término de La Puebla, y sitio próximo a donde ocurrió ya otro accidente desgraciado, retrocedió el vehículo al querer darle más fuerza y volcó en la cuesta izquierda de la ruta, en forma horizontal, rompiéndose varias piezas del auto, y resultando con lesiones leves los obreros Ricardo Omella, de Manroyo; Emilio Martínez Ruiz, de Villagordo; Salvador Esquer Gómez, de Sagunto; Antonio Sanz Tello, de Torremonilla del Pino; Ramón Mesguer Camañas; y Antonio Luna, de Mondada; José García Sánchez, de Hellín; Fidel Abril Marín, de Teruel; Florentino

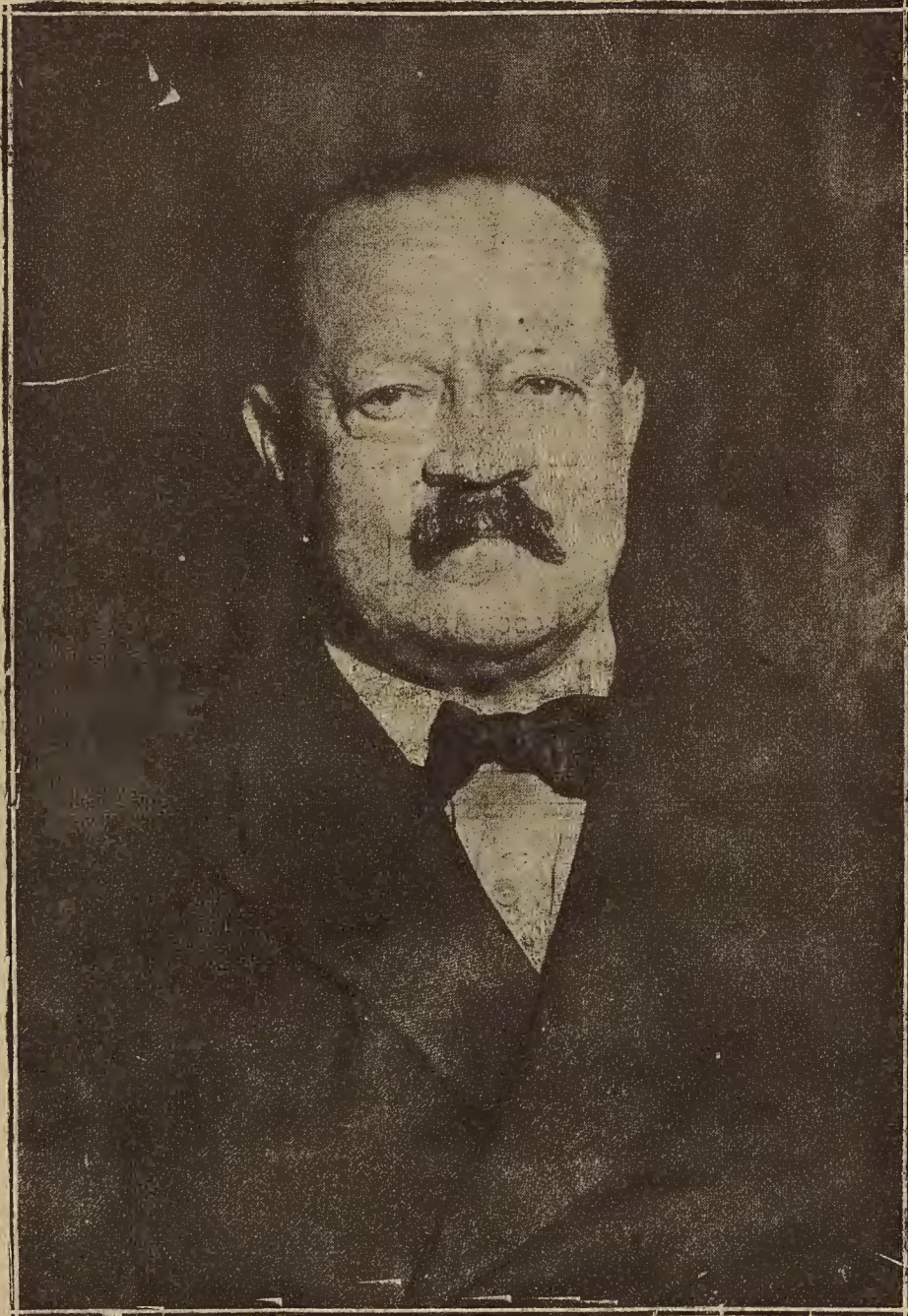


FIGURA DE ACTUALIDAD.—EL GENERAL INGLÉS MISTER BRUCE, QUE HA DADO EN LA RESIDENCIA DE LOS ESTUDIANTES DE MADRID, UNA CONFERENCIA ACERCA DE LA ULTIMA EXPEDICION INTENTADA CON EL PROPOSITO DE ALCANZAR LA MAS ELEVADA CUMBRE DEL HIMALAYA, EL MONTE EVEREST

(Foto Vidal)

(Fotografiado en La Voz de Aragón)

En La Puebla de Valverde

Del vuelco de un autocamión

LOS HERIDOS, POR FORTUNA, LO ESTÁN LEVEMENTE

Teruel.—Comunican de La Puebla de Valverde, ampliando detalles del vuelco del autocamión ocurrido anteanoche en el kilómetro 21 de la carretera de Teruel a Sagunto en aquel término municipal, que en ocasión que efectuaba su regreso a esta capital el autocamión de la Compañía Telefónica Nacional, con herramienta propiedad de la misma para trabajos en la plantación de postes, y en el que iba toda la brigada compuesta de 27 individuos al capataz y el chófer, al llegar a la cuesta muy pendiente enclavada entre los kilómetros 21 y 30 de la carre-

tera de Sagunto a Teruel, término de La Puebla, y sitio próximo a donde ocurrió ya otro accidente desgraciado, retrocedió el vehículo al querer darle más fuerza y volcó en la cuesta izquierda de la ruta, en forma horizontal, rompiéndose varias piezas del auto, y resultando con lesiones leves los obreros Ricardo Omella, de Manroyo; Emilio Martínez Ruiz, de Villagordo; Salvador Esquer Gómez, de Sagunto; Antonio Sanz Tello, de Torremonilla del Pino; Ramón Mesguer Camañas; y Antonio Luna, de Mondada; José García Sánchez, de Hellín; Fidel Abril Marín, de Teruel; Florentino

Las autoridades de la localidad y vecindario les prestaron los auxilios consiguientes.

En autos y en el tren se trasladaron los lesionados a Teruel.

El Juzgado ha intervenido en el suceso.

Este número ha sido sometido a la previa censura

TONADILLAS

EL NUEVO CONSEJO

Aunque lo juzguen patraña pintoresca e increíble, ya tenemos en España Consejo del Combustible.

Actuará de tarde en tarde. ¡Sólo en circunstancia extrema! ¡Si la cosa está que arde y hay que escapar de la quema!

Entre otras muchas cuestiones, ese Consejo encamina su cuidado a los carbones, el petróleo y la bencina.

Así, pues, si en nuestro hogar no tira bien el fogón, tendremos que reclamar a esa ilustre Comisión.

Si usted en su ropa ve una mancha que se ensancha ¡que ese Consejo le dé la bencina para la mancha!

A ver si él le facilita la cuentagotas la ausencia al chófer que nos irrita y nos roba la paciencia.

Eso han dispuesto: de modo que el Consejo, desde luego, ha de ocuparse de todo lo que se refiera al fuego:

Y ya ha acordado, en principio, que en un plazo no muy largo las bombas del Municipio han de quedar a su cargo.

Dios libre a esa Comisión de la triste pesadumbre de ver, por cualquier cuestión, al público echando lumbre!

Y, puesto que se la crea con el fin de examinar toda materia que sea susceptible de quemar, ¡a ver si logra, ¡pardiez!, entre otras mil maravillas, que ardan aquí alguna vez el tabaco y las cerillas!

TARTAREN

Para el santo del Rey

La medalla del Homenaje

Ayer se facilitó a la Prensa en el Gobierno civil la siguiente nota oficiosa:

«Parece que entre significadas personas pertenecientes a todas las clases sociales existe el propósito de ostentar en la solapa de la americana o sobre las telas de los vestidos femeninos, la medalla del homenaje durante todo el próximo día 23, en que celebra S. M. el Rey don Alfonso XIII su fiesta onomástica.

Como se recordará, esta medalla se creó por igual época del pasado año con motivo del homenaje de desagravio, adhesión y afecto que todos los buenos patriotas—representados por sus Ayuntamientos respectivos—tributaron a nuestro monarca con motivo de la campaña malumiosa y antipatriótica que algunos mal llamados españoles venían haciendo insistentemente desde el extranjero; y con el importe de la venta de estas medallas—legítimo timbre de gloria para todo aquel que sea buen hijo de la madre Española—se contribuye a una gran obra de españolismo: rescatar el archivo de Colón, pues la suma que por este concepto se recabe se dedicará íntegramente a tal fin.

Aunque lo mismo en España que en el extranjero es enorme el número de españoles que poseen la medalla del homenaje, apenas se ha tenido conocimiento del propósito de lucirla en todas las provincias durante el santo del Rey, la demanda de ellas ha aumentado en proporción increíble en la oficina que existe en la Presidencia, exclusivamente dedicado a este asunto.

La medalla del homenaje a S. M. puede solicitarse en instancia, del gobernador civil de la provincia y mediante el abono de su importe de 10 pesetas, le será entregada inmediatamente en dicho Gobierno civil con el diploma que acredita la posesión y derecho a usar la medalla.»

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

Es muy difícil pasar por la calle de la Libertad

Una noticia publicamos, en otra sección del periódico, que seguramente estremecerá de gozo a muchos zaragozanos.

Esta tarde celebrará una sesión plenaria la comisión municipal de Fomento. Y en esta sesión se ocuparán los ediles que la forman, de determinar las calles que es más urgente pavimentar.

Por si muchos vecinos no se enteran hemos querido repetir la noticia en esta sección. Hay por esas calles de Dios muchos pavimentos detestables que convendría reparar cuanto antes.

Y si todos los interesados acuden a la Comisión de Fomento, se va a ver ésta e nun aprietó para elegir.

Hay que procurar, a nuestro entender, mejorar el empedrado de las calles situadas en el centro, lo primero. Algunas de ellas constituyen verdaderos pasos indeseables para los transeúntos por estar en el centro de la ciudad y bastaría nombrarlas para que cualquier lector dijera: «¡Es verdad!»

Sabemos de varias de estas calles. Limitémonos hoy a señalar una, cuyos vecinos se acercaron a hablarnos para que eleváramos sus quejas al Ayuntamiento.

Esta calle es la de la Libertad. Siquiera sea por el simbolismo de su nombre, nos sentimos empujados a hablar de ella y a pedir que mejore. Vamos a hablar de la calle de la Libertad, calle céntrica, paso obligado para muchos ciudadanos, paso conveniente para evitar muchos rodeos. Todo el mundo sabe que pasar por la calle de la Libertad es ahorrar muchos pasos cuando se lleva una dirección determinada.

Pero hoy por hoy, y esto no es un secreto para nadie, la calle de la Libertad está muy mal pavimentada. Pasar por ella es hasta peligroso, por lo menos para el calzado y para los juanetes de los pies. Los puntiagudos guijarros que le sirven de pavimento, se clavan en las suelas y duelen. Además, la superficie no es uniforme. Hay baches, altozanos, todo un complicado sistema orográfico que si es incómodo para el peatón, no digamos cómo será para los carros o los coches que por allí se aventuran.

Brindamos a nuestro Ayuntamiento esta calle para que la incluya, a ser posible, entre las que han de ser pavimentadas antes con antes. Ya no hacemos el ruego solamente por insistentes peticiones de los vecinos. Es que nos seduce el nombre de la estrecha vía. Y querríamos que se hiciera más cómodo y menos penoso nuestro tránsito por la calle de la Libertad.

GOBIERNO CIVIL

COMUNICACIONES

Se oficia al presidente de la Diputación interesándole el envío de unos datos.

En igual sentido se oficia también al alcalde de Zaragoza.

PRACTICA DE UN SERVICIO

Se recuerda al alcalde de Embid de la Ribera la práctica de un servicio.

LAMPARAS DE FILAMENTO METALICO

EBRO,
PESETAS 1'25

Mínimo consumo, duración indefinida. Fabricada exclusivamente para los

ALMACENES DUPLA

Espoz y Mina, 4, 6 y 8 - Tbl. 511

Descuentos a revendedores e instaladores



INFORMANDO UNA PETICION

A Informe del presidente de la Diputación se remite la petición del Ayuntamiento de Isuerre para agruparse al de Lobera de Onsella a los efectos de tener un solo secretario.

La Casa de la Ciudad

EL ALCALDE ACCIDENTAL

Ayer tomó posesión de la alcaldía el segundo teniente de alcalde don Tomás Alvira, quien desempeñará las funciones del cargo en tanto no regrese de su viaje el señor Armisen.

Del señor Cerezo no se había recibido noticia alguna.

UNA NUEVA CALLE

El pleno de Montes y Propios, reunido ayer tarde, informó favorablemente la moción del señor Asensio relativa a la apertura de una nueva calle junto a la plaza de toros.

Se indica en el informe que con el importe de la expropiación que habría de hacerse de parte de la finca propiedad de la Diputación, podría esta construir una nueva Casa de Maternidad en el Paseo de la Miná.

EL CUARTEL DE SEMENTALES

También estudió el Pleno de Montes la solicitud del ramo de Guerra para que se efectúen obras en el cuartel de Sementales.

El importe de estas obras pedidas asciende a 50.000 pesetas.

Y ya es cantidad que merece ser discutida antes de incluirla en presupuestos.

Ambos asuntos, el de la nueva calle y el de las obras del cuartel serán examinados en la sesión que celebrará el pleno del Ayuntamiento el día 21 del actual.

DOS DONATIVOS

Se recibieron ayer en el Ayuntamiento dos donativos con destino a la Casa Amparo.

Los donantes no quieren dar a conocer sus nombres.

Uno de ellos es de Madrid y envía sesenta mantas de Palencia.

Y el otro es de Zaragoza y ha enviado dos docenas de tapabocas.

Obras municipales

La conservación del pavimento

Por la oficina del arquitecto municipal se está realizando actualmente un interesante estudio.

Trátase de un estado comparativo de los gastos de conservación del pavimento, para deducir si conviene al Municipio llevar este servicio por contrata o por administración.

En el segundo caso, se constituiría una brigada de obreros municipales, dedicada única y exclusivamente a las obras de conservación del pavimento.

Pero en uno u otro caso, lo interesante es que este servicio se halle debidamente atendido.

Hoy se reúne el Pleno de Fomento,

para determinar el número de calles que necesitan pavimentarse, y en consecuencia las cantidades que a tal fin habrá necesidad de consignar en los nuevos Presupuestos.

Chicos congelados

Hoy se instalará la calefacción en las escuelas de Gimeno Rodrigo

Nuestro artículo de ayer, en la sección «Perspectivas de la ciudad», ha sido recogido con el interés que merece.

El señor Alvira, alcalde accidental, manifestó a nuestro redactor que reconociendo la exactitud de cuanto afirmábamos, hoy mismo daría las oportunas órdenes para que se instalase la debida calefacción en las escuelas de Gimeno Rodrigo, sitas en el barrio de las Delicias.

La Comisión de Gobernación—que es a la que corresponden estas cuestiones—aprobó en su última reunión la reforma citada, y a la sesión que esta tarde ha de celebrar la Comisión Permanente, se llevará el correspondiente dictamen, que es de suponer será aprobado sin discusión.

No ha caído pues en el vacío nuestra advertencia.

Y de ello nos congratulamos, máxime teniendo en cuenta que la «Escuela al aire libre», que así se denominaba antes la de referencia, ya se había convertido en un lugar cerrado.

Y a pesar de eso, con la falta de calefacción resultaba tan «libre» como cuando se instituyó.

Anuncios oficiales

Comunidad de regantes de La Puebla de Híjar

Cumpliendo el artículo 60 de las Ordenanzas, se convoca a Junta General ordinaria de regantes para el día 24 del actual, a las nueve de la mañana, cuyo acto tendrá lugar en el salón de sesiones de este Ayuntamiento, dándose cuenta de los asuntos siguientes:

- 1.ª Aprobación de las cuentas del año 1925 presentadas por el Sindicato, previo dictamen de la comisión que al efecto se nombrará y presupuesto para 1926.
- 2.ª Lectura y aprobación del presupuesto del Pantano Arroyo Escorisa.
- 3.ª Dar cuenta de las gestiones llevadas a cabo por la Comunidad, con referencia al asunto de las aguas.
- 4.ª Admitir y discutir cuantas peticiones se hagan por los partícipes de la Comunidad.

Si por falta de número de asistentes no pudiera celebrarse la Junta dicho día, tendrá lugar en segunda y última convocatoria el día 29 del mismo, a la misma hora y sitio que se indica, siendo válidos los acuerdos que se tomen, cualquiera que sea el número de concurrentes, según el artículo 71 de dichas Ordenanzas.

La Puebla de Híjar 8 de enero de 1926.—El Presidente, Juan Tena.

CAFE GRANJA AMERICANA BAR

ESMERADO SERVICIO

Helados, Bacalillos, Licores, Chocolates, Repostería, Marisco e

Dr. ALONSO LEJ

Ha trasladado su Consulta de Garganta - Nariz - Oído Alfonso I, número 21, pral (Entrada por Torr - Nueva, 44)

Dr. Bandragen

SANATORIO QUIRURGICO CIRUGIA GENERAL Y ESPECIAL DE LAS VIAS URINARIAS Y MATRIZ

Edificio aislado y rodeado de arbolado y jardín, con habitaciones confortables, de tres clases, para estancias de enfermos en tratamiento.

PASEO DE SAGASTA, 25

TEATRO CIRCO

HOY VIERNES, 15 DE ENERO

GRANDIOSO EXITO de la más conmovedora y sentimental PELICULA ESPAÑOLA, titulada

Ruta Gloriosa

Película impresionada con la cooperación de la

AVIACION ESPAÑOLA

Sensacionales escenas filmadas en el Aerodromo de Cuatro Vientos, Marruecos y varios puntos de España.

No pidais un parche poroso

No pidais un parche poroso

No pidais un parche poroso

No pidais un parche poroso

No pidais un parche poroso

Dorque os podrían dar una burda imitación

Pedid un emplasto del Dr. WINTER

Pedid un emplasto del Dr. WINTER

Pedid un emplasto del Dr. WINTER

Pedid un emplasto del Dr. WINTER

Pedid y exigid

la marca registrada impresa en la cubierta de cada emplasto

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. WINTER

son insustituibles contra catarros, bronquitis, dolores de costado, de espalda, de riñones y caderas, ciática, lumbago y dolores dorsales de las señoras durante sus períodos mensuales.



INTERESES REGIONALES

Hagamos el último esfuerzo para salvar de la ruina la economía aragonesa

Queremos apurar el tema para demostrar que los actuales son momentos gravísimos. Queremos que todos los que no saben mirar más que el presente, dediquen un recuerdo al pasado y piensen, con la imaginación, en el más próximo porvenir que les espera.

Queremos martillar en todos los que viven en Aragón, con esta idea: la importación de azúcar extranjero tiene hoy para Aragón una importancia decisiva.

El pasado

¿Qué enseñanzas nos ofrece el pasado?

Repasémoslas para contestar a quienes hablan como de una panacea milagrosa, de ese famoso remedio que consiste en cambiar los cultivos, arbitrio que sugieren los que arguyen de mala fe y con la frase supremamente egoísta de «primero, nosotros, y para los demás, aunque sea el diluvio...»

Aragón ha cultivado y cultiva cereales. Ha cultivado cereales Aragón, hasta en terrenos donde semejante cultivo es antieconómico. Y ha mantenido el cultivo de los cereales a pesar de que muchas veces tronó don Joaquín Costa contra ese desdichado aprovechamiento de las tierras.

Pero, con todo, los cereales son una de las riquezas fundamentales de Aragón.

Veamos en qué ha parado esta riqueza. Los cerealistas llevan cuatro años con pésimas cosechas, a causa de una sequía pertinaz. En algunas comarcas, como los Monegros, los cuatro años de sequía fueron precedidos por tres años de langosta.

Anúncianse para el año actual una buena cosecha de cereales. Ojalá se confirme el augurio, pues quedan aún meses que pueden ser de sequía, de inundaciones torrenciales o de pedriscos. Pero ¿basta el beneficio de una óptima cosecha para compensar la ruina de tantos años seguidos de no recolectar?

Por ahí hay pueblos para los cuales construir unas acequias que les permitan regar, es cuestión de vida o muerte. Son cerealistas y no tienen dinero para realizar la obra. Están arruinados. Esa primera riqueza de nuestra tierra está en crisis hace varios años.

He aquí otra de las riquezas fundamentales de Aragón: el vino. ¿Será necesario hablar ahora de cómo esta riqueza es ilusoria? Nadie se ha preocupado de organizar un mercado para nuestros vinos. Los lagares de nuestros uveros están llenos, y en los trujales no es posible meter la uva de la cosecha. No se vende el vino a ningún precio, ni aun a precio de ruina. Esta es, pues, otra riqueza aragonesa que no cuenta.

Aragón ha podido defenderse con esta otra riqueza de la remolacha azucarera. Gracias a esta industria, se trabaja en los campos, se trabaja en las fábricas y el dinero corre. Es una compensación, la única que la naturaleza ha ofrecido a la ruina de los cerealistas y los viticultores.

Esté es el pasado. Ahora veamos el porvenir.

Perspectiva poco risueña

No queremos recargar el cuadro, porque no hace falta.

Si desde que se habló de negociar con Cuba a base de traer azúcar, paralizóse el mercado, se desenvuelve difícilmente la recepción de remolacha, las fábricas se cierran, y no se contrata, ahora que es tiempo, la siembra de la cosecha próxima, ¿qué será el día en que la amenaza descargue y la ruina de la producción azucarera se consume?

He aquí las consecuencias:
Consumación de la ruina regional

por quiebra de las tres fuentes de riqueza fundamentales: cereales, vinos y remolacha.

Suspensión de los cultivos, o considerable restricción, cambio radical en la explotación de las tierras, gastos consiguientes de abonos para regenerarlas y apropiárselas a los cultivos nuevos, y varios años de crisis agrícola por no responder el rendimiento de estos cultivos a los gastos de transformación.

Desvalorización de la propiedad rústica.

Emigración de los campesinos a las ciudades con agravación del problema del trabajo, que es a su vez, reflejo de la crisis económica que estudiamos.

Cierre de fábricas, y más gente parada.

Etcétera, etcétera.

Y no es preciso hacer un extraordinario

esfuerzo de imaginación para darse cuenta de todo esto.

Es ya grave la crisis económica, y de ello pudieran hablar las notarías y los juzgados donde saben hasta qué punto aumentan a medida que el tiempo pasa, las quiebras y las suspensiones de pagos.

Siete mil a setecientas cuenta

Y qué pintoresca resulta la argumentación de esas Cámaras de Comercio que reducen a cifras la frase que ya hemos citado: después de salvarnos nosotros, que caiga sobre los demás el diluvio!

Dicen esas Cámaras de Comercio: «Sobre los 750 millones que representa la riqueza azucarera incluyendo en ella los ingresos de que se beneficia el Estado, se hallan en oposición más de 7.000 millones de los intereses que se perjudican si el tratado se concerta».

El argumento no puede ser más desleal.

Pero invita a un cantonalismo económico, cuyas consecuencias, si se lle-

Lon Chaney

hace su más maravillosa creación en la monumental película

El Fantasma de la Opera

que se estrenará...

van con lealtad hasta el último extremo, no nos asustan.

En el país de las industrias artificiales protegidas, se habla de proporcionalidad entre beneficiados y perjudicados. En este país de los pequeños negocios protegidos, se justifica la ruina de unos intereses con el incremento de otros que, en todo caso, sea cual sea el número que los represente, serán igualmente respetables, no más ni menos, por ser de ciudadanos españoles.

Pero si se lanza el azúcar español a la competencia con el azúcar cubano, póngase en condiciones de competir. Abrase la aduana a la maquinaria extranjera, a los lubricantes extranjeros, a los cueros extranjeros, a los abonos, a las lonas, a todos esos artículos protegidos por el arancel y que encarecen la producción de industria como la del azúcar, mucho menos exótica que las amparadas por la protección.

¿Y esas entidades?

Las negociaciones con Cuba están ahora en su período culminante. Es ahora el momento de actuar.

Ahora es cuando los aragoneses que sientan el amor a la tierra y el instinto de conservación, han de moverse y hacer oír nuestras razones tan respetables como las de todos esos productores que han sabido unirse para empujar del lado de Cuba.

La desunión de entidades e individuos, nuestro feroz individualismo, deja indefensos los intereses regionales que pueden ser traídos y llevados capciosamente en exposiciones y manifestos que desgraciadamente alcanzan eficacia decisiva contra nosotros.

Hubo un momento, la Asamblea de fuerzas vivas que se celebró en la Sociedad Económica, en que pareció llegado el momento de la unión. Pero fué aquello espuma de cerveza, fogata de virutas.

Mientras tanto, otros han sabido unirse y aprovechar su unión para lograr lo que a nosotros nos daña.

No tenemos perseverancia, y Aragón queda en medio de la calle. Cada cual deberá rascarse su ruidá y su miseria, sin ver que los otros han sabido seguir camino diferente, y, a las claras está el que mejor les fué a ellos que a nosotros.

Si esta vez no se borra toda diferencia, no se aunan esfuerzos, no defendemos todos como hombres la vitalidad de Aragón, ¿a qué se espera?

El DR. FAIRÉN ha trasladado su Consultorio de OIDO, NARIZ y GARGANTA, al Corso, 84, 1.º

SE VENDEN

de ocho a diez mil barbos, clase Aramón, Murviedro y Rupestris-Lot, de inmejorables condiciones, a 60 pesetas el millar.

En Orera de Calatavud
D. ANGEL BUENO RODRIGO

SALON DORE (Paseo de la Independencia)

HOY VIERNES, estreno de la originalísima comedia titulada

EL VANIDOSO

Grandes situaciones

PROXIMAMENTE: La más grande película americana editada hasta la fecha titulada

Janice Meredith o la Independencia americana

Episodios emocionantes de la fundación y revolución de los Estados Unidos.

BATAS CLÍNICAS Y QUIRÚRGICAS

MODELOS MUY PRACTICOS



Ropa para operadores y ayudantes

Fabril Manufactura del

Vestido SAN BRAULIO, 9 (junto calle Alfonso) Zaragoza
Teléfono 12.07. Apartado 102.

Temas de actualidad

BAJO EL SIGNO DE HUYSMANS

El episodio, reciente—aunque medieval por sus características—desarrollado en la sacristía de la iglesia parroquial de Bombon, pequeña localidad bordelesa, no podía menos de llamar la atención de quien, como el reportero, otea a diario, en razón de su menester, cuanto de importancia ocurre fuera de nuestra península, donde, según frase ya proverbial, «nunca pasa nada». El periodista quarrá, a toda costa, conocer al cura flagelado en Bombon, hablar con él, recoger sus «impresiones» de la bárbara agresión de que ha sido víctima, y trasladar todo esto a los posibles lectores de sus crónicas. Pero Burdeos está algo lejos de Madrid y el gaceticillero no dispone, como él bien quisiera, sipo de una «escasa libertad condicional». Decidido, pues, a realizar su anhelo y siéndole, de momento, imposible hacerlo por la vía directa del conocimiento, el informador se ha resignado a intentar satisfacer su propia curiosidad y la ajena, por medio de un arbitrio cómodo, inocente y eficaz a un tiempo mismo: el de adobar sus referencias periodísticas en forma de interviú y llenar las páginas que hubiere con un poco de imaginación... Sistema muy en uso, aunque por la sinceridad profesional en que nos abroqueamos, sea un sistema muy poco conocido. Así que... «manos a la obra» y... a tomar el rápido de Trün, pluma en ristre.

Bombon, pequeño lugar de Francia. Veinte kilómetros de autobús para llegar a Melún. Quinientos habitantes. La iglesia parroquial es una iglesia sin carácter, sin bellezas artísticas, ni valor de antigüedad. Una iglesia de pueblo como las descritas en los cuentos de Maupassant y las novelas de Zola o de Huysmans. El padre Mourét vivía en una rectoral semejante a esta de Bombon.

Estamos, por fin, y en la sacristía que profanaron los fanáticos, «Notre-Dame-des-Pleurs»—Nuestra Señora de las Lágrimas, diríamos aquí de el Pirineo—. Frente a nosotros, repantigado en su amplio sillón, doñido aún el cuerpo de los golpes, fatigado el rostro, nos habla el párroco Desnoyers de su trance. Sesentón, fornido, cortado el negro cabello—sin una cana o, muy bien teñido—a contrapelo, en forma de cepillo—da una impresión de carácter, de voluntad, de energía, que se revelan en la mirada brillante y dura de sus ojos, y en la contracción violenta de los maxilares.

—Cuéntenos primero, señor cura—le hemos dicho—los antecedentes de la aventura.

—Esto viene de lejos. Hace ya años, mi prima la marquesa de Hamles me puso en relación con la baronesa de Frenil de Parçailhan, que vivían en Versalles. Un día, recomendada por la baronesa, recibí, epistolariamente, una consulta suscrita por una tal Rosa Moreau. Se me preguntaba si yo

ZARAGOZA CUBIERTA POR LA NIEVE.—FOTOGRAFIA TOMADA AYER M ANANA DESDE EL CABEZO DE BUENA VISTA (Foto A. de la Barrera).

creía en los milagros de «Notre-Dame-de-la-Salette».

—¿Y usted diría que?

—¡Que crea y crea en ellos! No se puede dudar que esta Virgen se aparejó a una jovenita de quince años, Melania Canvat, el 1848 y le predijo la derrota de Francia para el 1870.

—¿Tiene usted datos fehacientes de aquel milagro?

—No... Pero es ya tradicional; ningún buen católico francés puede dudar de ello.

—¿Cómo no cree usted, entonces, en el poder divino de Nuestra Señora de las Lágrimas?

—¡Ah! Porque yo no puedo admitir supercherias ni componendas. Esto es ridículo, sencillamente. Así, contesté que creía en «la Salette», pero que negaba «la des-Pleurs». A poco de esta sincera respuesta mía recibí una amarga carta firmada por madama Robert—una de las furias que me ha flagelado recientemente, aquí mismo, en sagrado—quejándose de su desgracia y culpandome de ello por mi incredulidad; su marido M. Robert había sido muerto por los rebeldes en una guerra colonial francesa, y sólo mi incredulidad en «Notre-Dame-des-Pleurs» era el origen de su viudez. Para llevarme a buen camino y desagraviar a los cielos, me anunció que otra dama, muy rica, me invitaba por su mediación, a una peregrinación que se estaba organizando al lugar donde la inconsciente—no diré farsante—María Mesmin vivía dedicada al culto de Notre-Dame-des-Pleurs.

—Y usted ¿aceptó? ¿De pastor de la grey se convirtió usted en oveja?

—Sí, acepté... Pero precisamente para predicar con el ejemplo en contra de tales subterfugos. Por fin, madame Robert, su nuevo marido, su hija, algunos otros sectarios «las lágrimas» y yo partimos—hacia unos tres años—hacia Yssoudun.

—Le originó a usted algunos gastos esta excursión?

—No, hijo mío... Yo no puedo permitirme dispendios. Al contrario. Se me pagó cuanto importó el viaje, y además los gastos del sustituto que hubo de dejar aquí, en mi iglesia. A esa y a otras peregrinaciones en que intervinieron los mismos elementos directores fui sin otro bagaje que mi buena voluntad y mis hábitos.

—¿Hasta qué?

—Hasta un día que, en plena jira religiosa, se me avisó con premura para que acudiese a Burdeos: la fundadora de la secta de «Notre-Dame-des-Pleurs», la señora Mesmin, estaba gravemente enferma, poseía del demonio—a lo que se decía—y era necesaria mi presencia para exorcizarla. Al pronto, me negué a servir de mediador entre su ilustrísima el arzobispo de Burdeos. Pero se me insistió hasta convencerme, diciendome que la paciente poseía autorización expresa del cardenal para reclamar los auxilios espirituales de cualquier sacerdote, sin pérdida de tiempo en el caso—muy temido por María Mesmin—de verse poseída por el Enemigo Malo. En estas circunstancias y compelido por mis amistades, llegué en el automóvil de una marquesa muy adicta a

estas peregrinaciones, a Burdeos, donde la fundadora de la secta agonizaba bajo el influjo de los demonios...

Cuando, en nuestra soñada entrevista, al párroco de Bombon llega a explicarnos sus relaciones amistosas con la fundadora de la secta de «Notre-Dame-des-Pleurs», se arrebola su rostro, frunce el entrecejo violentamente, y sus manos accionan con ademanes tan vivaces que nos hace olvidar hallarnos en presencia de un anciano vapuleado recientemente de lo lindo.

—Le acusan a usted los sectarios—decimos—de haber exigido que María Mesmin se pusiese desnuda por completo, en su lecho de Burdeos cuando usted acudió a exorcizarla.

—¡Nada menos cierto!... ¡Si, además, es una mujer de cincuenta años! Lo que ha pasado es que, algún tiempo después, volvió a ser llamado para alejar otro nuevo maleficio de su cuerpo; padecía una bronquitis, y como yo le indicase el uso de ventosas y ella me dijera que no se las dejaría poner sino de mí, hube de sacrificarme y le apliqué unas cuantas; pero sin que María Mesmin tuviera, que descubrirme nada más que el pecho.

—¿Y cómo aquella devoción se trocó en odio contra usted?

—Irrazonablemente. Las diligencias que ejecuté las fórmulas rituales para desdemoniar a la exportera Mesmin, ésta sintióse muy aliviada y hasta libre de la obsesión de espíritus malignos; tengo cartas de sus idólatras—pues ella no sabe leer ni escribir—llenas de gratitud por mis buenos servicios. Sin embargo, y sin que yo sepa la causa, hace poco más de un año empecé a recibir cartas y anónimos en que se me acusaba de haber hecho mal de ojo a algunos partidarios de la Virgen de las Lágrimas; se me culpaba de las desgracias que afligían a la María Mesmin y hasta de que un capitán francés hubiera muerto en Siria durante un combate con los rebeldes drusos. Entonces, cuando comprendí que tales gentes eran unos iluminados peligrosos, decidí cortar toda clase de relación con ellos. Las comunicaciones amenazadoras cesaron por eso. Mas yo no les había caso alguno hasta que...

—Hasta que los dos mil sectarios de las Lágrimas distribuidos entre Francia y Bélgica, comisionaron a los doce más decididos y apasionados para que vinieran a exigirle que retirase el interdicto perjudicial para María Mesmin y los suyos...

—En primer lugar, mienten los periódicos que hacen subir a millares el número de adeptos a esa vieja exportera bordelesa. Afortunadamente, Francia no tiene más allá de trescientos enfermos de esta clase. Y en segundo lugar, los doce malhechores que profanaron esta sacristía y estos hábitos, no venían en son de paz.

—¿Cómo realizaron la agresión?

—Se conoce que estaban distribuidos entre los fieles del templo durante la misa. Terminada ésta, entré aquí en la sacristía. Y cuando me hallaba cambiándome las ropas de consagrar por los hábitos, irrumpieron por esa puerta, ella próxima al altar... ¡No quiera usted saber los insultos que, en voz baja, me dirigieron! Yo quise gritar; pero, sin darme tiempo, los diez mujeres y los dos caballeros cayeron sobre mí, me man-



LA HONORADA DEL CABEZO DE BUENA VISTA, DESPUES DE LA NEVADA DE AYER

(Foto A. de la Barrera).

(Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN).

ataron, taponándose la nariz y la boca, despojaronme de algunos vestidos, incluso del calzado, para horirme las plantas de los pies, y finalmente, mientras las dos fanáticas jóvenes me hacían con varios pañuelos un nudo corredizo que me oprimía la garganta hasta el punto de impedirme respirar, los otros desalmados, con sendas disciplinas, me flagelaron el cuerpo hasta contar trescientos golpes.

—Pues, madame Robert, la directora del ataque, dice que sólo propinaron a usted seis latigazos de rigor cada uno de los doce comisionados... Es decir, setenta y dos golpes de flagelo.

—¡Sí, sí! ¡Trescientos pude yo contar hasta que llegaron los gendarmes! Bien se conoce que quienes dicen otra cosa no recibieron los golpes en su cuerpo.

Quando retornamos al autocar que nos debe llevar a sesenta por hora, ya Melun pensamos como es posible la convivencia, en este siglo de estas máquinas automóviles, de estos postes, cuyos hilos transmiten el pensamiento humano a largas distancias, de esos pájaros de acero que llevan al hombre por encima de las montañas, con estos fanáticos, enfermos de melancolía, roídos de supersticiones, de iras, de patrañas, que quedan impunemente en el país de la libertad de pensamiento, maltratar con arbitrios medievales a un pobre funcionario eclesiástico, escéptico y contemporizador, cuyo único pecado fué el de mostrarse, un tiempo, algo complaciente para las fantasías descarriadas de unas cuantas señoras que tenían algún dinero que invertir en amenas excursiones devotas.

Nuestra interviú ha podido ser un sueño; pero que unos bárbaros, indignos de esta época han apaleado al cura de Bombon, es desgraciadamente una realidad bien triste.

Juan G. OLMEDILLA

De pitón a pitón

LOS HERMANOS AGUERO, SE «ENTRENAN»

Martin Agüero y sus hermanillos Manolo y Pepe andan ahora por campos de Salamanca, de tierta en tierta, de ganadería en ganadería, haciendo piernas para la temporada próxima.

Han estado en la ganadería de Angoso, donde se ha verificado la tierta recientemente, y en seguida se trasladarán a las de López Chaves y Villarroel, para regresar a Bilbao en los últimos días de febrero.

Bueno: Y a ver si todo eso que ahora les hacen a los beceros, se lo hacen después a los toros.

Para que así podamos decir que las tiertas son escuelas de buenas costumbres.

UN RASGO DE LOS HIJOS DE BIENVENIDA

Manolito y Pepito Mejías, futuros ases de la baraja taurina, han tenido un rasgo de hombres.

Andaba por Sevilla un niño huérfano y desvalido, y Manolito y Pepito, contristados por la mala suerte del pequeño, pidieron a su padre que lo llevara a su casa; petición a la que accedió el ex Papa Negro.

Y, como un hermanito más tienen al cha-



BORDIGHERA (ITALIA).—TRASLADO DE LOS RESTOS DE LA REINA MARGARITA DESDE EL PALACIO REAL A LA ESTACION PARA SER CONDUCIDOS A ROMA

(Foto Vidal).

(Fotografado LA VOZ DE ARAGÓN)

veilla sevillano, que ha hecho su suerte con el resgo de los niños de Mejías.

¡Ahora sí que no dudamos de que los niños de Bienvenida saben hacer grandes faenas!

UN NOVILLERO FILOSOFO

Lo es indudablemente el torerillo de Deusto, Martín Bilbao.

En una carta que, desde Salamanca, ha escrito a un aficionado bilbaíno, dice lo siguiente:

«Por estas tierras se torca mucho, siendo prudente y formal. Yo toro mucho y aprovecho el tiempo; tanto, que estoy decidido a colocarme esta temporada, porque esto del toro tiene que ser pronto; de un mes a otro.»

¿Lo ven ustedes? ¿Discurre o no el novillero vizcaíno? Las cosas hacerlas pronto o no hacerlas.

O como diría Hamlet: Ser o no ser.

TIENTA EN LA GANADERIA DE CLAIRAC

Se ha celebrado la tierta de las reses de Clairac, cuya operación anunciábamos hace unos días.

Esta ganadería lleva camino de ser muy importante, por haber adquirido recientemente el señor Clairac gran parte de la vacada que perteneció a don Luis Gamero Cívico.

Y los toros de Gamero Cívico procedían de Parladé, que poseyó una de las ganaderías más bravas de España.

DON INDALECIO

NOTA DEL DIA

Las enamoradas de la muerte

En un solo día, con el breve intervalo de muy escasas horas, tres mujeres jóvenes han ofrendado su vida a la muerte. He aquí un gesto de voluntario sacrificio que queremos destacar en nuestro mirador.

Tres mujeres suicidas... De una de ellas, desconócense los motivos que la indujeron a adoptar—utilicemos la vieja frase periodística—«tan fatal resolución». Empero, de las otras dos sábese bien cuál fué el motivo de su desesperación. Un motivo fragante y claro, por el que, otras almas se enguirnaldan con azahares nupciales: motivo de amor... Cupido, niño cruel, es así: sus dardos son caricias para unas mujeres, en tanto que para otras son, simplemente, dardos, cuchillos criminales.

Enamoradas de la muerte, esas tres mujeres que se han quitado la vida merecen un comentario. Acaso, este comentario no sea piadoso en más de un lector. Pero nuestro comentario va lleno de caridad. Que a esas mujeres, huérfanas del amor, no les falte el amor caritativo de una plegaria emocionada.

E. DEL N.

Madrid.

CURIOSIDADES

Cómo se clava un clavo en la madera o en el yeso

El clavar un clavo en la madera no siempre es operación fácil, en especial si la madera es dura, en cuyo caso se ha de abrir antes un orificio con una barrena. Entonces, ejerciendo la fibra de la madera poca presión sobre el clavo, no lo puede sujetar fácilmente. En cambio, el clavo quedará perfectamente empotrado de tal modo que será difícil arrancarlo, si se tiene antes la precaución de mojarlo con amoníaco. Se forma así instantáneamente una pequeña capa de óxido sobre el hierro, haciendo que el metal quede como envejecido en el acto; precisamente sabe todo el mundo que los clavos viejos son de muy difícil extracción.

Valiéndose de un procedimiento análogo, se pueden fijar sólidamente clavos sobre el yeso, utilizando la adherencia provocada por el orín.

POR EL MUNDO

La situación económica de Alemania en el mes de Noviembre de 1925

En noviembre, la situación económica de Alemania se ha empeorado aún más. La falta de salida para los productos alemanes, debida a la penuria que reina en el interior del país y a las dificultades del comercio exterior, y la general escasez de capital y de crédito, son las características principales de la situación actual.

En la región hullera del Rhur la subida de carbones se ha animado muy poco, a pesar del consumo casero, porque éste sólo se aprovisiona en cantidades muy pequeñas. La extracción total de las minas ha sido algo menor que la del mes de octubre.

La baja del franco ha reducido tanto los gastos de la producción de la industria francesa y belga, que los derechos aduaneros de Alemania ya no ofrecen para ella obstáculo ninguno. Mientras que el obreiro alemán recibe actualmente un jornal diario de 6,85 marcos, la industria metalúrgica de Lorena, por ejemplo, no paga a sus obreros más que 22 francos, o sea 3,75 marcos. Bajo tales circunstancias es natural que la industria alemana no puede competir, a pesar de sacrificar sus precios, y que la importación del Oeste haya adquirido al fin proporciones alarmantes.

En la Bolsa, las cotizaciones de los valores llegaron en el mes de noviembre al nivel más bajo que se ha conocido desde principio de año. Sólo en los últimos días del mes se repuso un poco.

La situación general, tal como hoy existe, no puede mejorar si a los convenios políticos de Lorcano y Londres no siguen inmediatamente los hechos que en ellos se han previsto, y si las restricciones económicas que aún existen en forma de prohibiciones de importación y exportación y de excesivos derechos aduaneros no se reducen a una medida prudente en interés del saneamiento de la economía nacional.

GALERIA DE CHICOS GUAPOS



Mercedes Curdi Grasa



Gregorio Yuste García

Aclaración a una nota oficiosa

Alrededor de la venta de la finca "La Alfranca,"

Ayer publicábamos una nota oficiosa del Delegado de Hacienda, en la cual se informaba al público de haber solicitado la intervención del Fiscal de la Audiencia de Zaragoza, en cierta denuncia por falsedad en documento público, para «que preste su atención a este delicadísimo asunto e interesándole que si de las diligencias sumariales resulta la inexactitud de la denuncia se exijan al denunciante las responsabilidades a que se haya hecho acreedor por su gravísima imputación».

Los términos en que la nota estaba redactada, hacían que solo fuese comprensible para escaso número de personas, y los comentarios que antes estaban circunscritos al grupo poco numeroso de los interesados y sus amigos, tomaron más cuerpo, haciendo que las fantasías se desbordaran.

Por esta razón nos apresuramos a inquirir cuál es el asunto a que se refirió en su nota el Delegado de Hacienda.

Este asunto es el de la venta de la finca «La Alfranca» en pública subasta.

El propietario de la finca, señor Dopazo, sostiene que la subasta fue legalmente celebrada. Lo motivó un descubierto con la Hacienda en el pago de la contribución territorial; pero con anterioridad al acto de la venta, el señor Dopazo depositó el dinero a que alcanzaba el descubierto.

Para ello se presentó dicho señor en las oficinas del arrendatario de las contribuciones el día 11 de diciembre. Como en aquel momento no estaba allí el recaudador y no era posible hacer el depósito, reunió la compañía de un empleado de las oficinas de la Recaudación y se personó en la Hacienda. Allí se proveyó de la correspondiente carta de pago y con ella como justificante depositó el dinero en el Banco de España, a la una menos cuarto de la tarde del indicado día. Pocos momentos después quedaba hecho en las oficinas de la Delegación de Hacienda el asiento correspondiente al ingreso efectuado.

Realizada esta gestión por el señor Dopazo, propietario de la finca, la subasta no tenía razón de ser. El agente recaudador que había de efectuarla, fué informado a su debido tiempo por el gerente del arriendo de la recaudación de contribuciones de que la cantidad en descubierto estaba satisfecha.

Estos son los antecedentes del asunto, conocidos de nuestros lectores por informaciones aparecidas en nuestras columnas y que ayer nos fueron ratificados en la Delegación de Hacienda.

Los adjudicatarios de la subasta que, según parece, fué indebidamente celebrada, sostienen que el asiento hecho en el libro de ingresos de la Delegación de Hacienda el día 11 de diciembre es falso. Para comprobarlo requirieron la intervención del juzgado, que practicó oportunamente la diligencia de reconocimiento a que se refiere la nota oficiosa.

Nos dicen en la Delegación de Hacienda que resulta fácil comprobar que la afirmación de los denunciadores carece en absoluto de fundamento. Basta, en primer término, confrontar las fechas de los respectivos asientos en la Delegación de Hacienda y en el Banco de España. Antes de hacer el cierre diario de los libros que llevan ambas dependencias, son confrontados entre sí los correspondientes asientos. Es, pues, materialmente imposible cometer fraude alguno, y eso sin contar con la honorabilidad de quienes en las operaciones intervienen.

Nada menos que un acuerdo entre el Banco de España y la Delegación de Hacienda, hubiera sido necesario para sostener la falsedad. En el acuerdo hubieran intervenido numerosas personas de uno y otro centro. Y no de una, sino de todas, cabe asegurar su honorabilidad y su rectitud probadas.



TUDELA.—CRUZ SARO, VENCEDOR EN LAS PRUEBAS CICLISTAS ORGANIZADAS POR LA DEPORTIVA TUDELANA
(Foto Yangüas). (Fotografiado LA VOZ DE ARAGÓN)

Al confirmarnos todos estos extremos el Delegado de Hacienda, señor Alamán, insistió en que tanto en éste, como en todos los asuntos en que por su cargo interviene, ningún interés hacia una de las partes le ha movido. Actúa siempre dentro de la mayor imparcialidad, y ahora no desea sino que quede a salvo la probidad de sus subalternos, puesta en tela de juicio por una gravísima imputación.

Por eso en esta ocasión ha querido que sean los encargados de la administración de Justicia quienes pongan en claro todo lo sucedido.

Ellos serán ahora los que depuren la verdad y castiguen si la imputación no es cierta al que sostiene hubo falsedad en el asiento correspondiente al ingreso de la cantidad adeudada a la Administración de Contribuciones por el propietario de la finca «La Alfranca».

SUCESOS

CHOQUE DE VEHICULOS

En la calle de Sobrarbe (Arrabal) el carro que guiaba Pantaleón Vicente Pérez, de 29 años, chocó violentamente contra el automóvil número 809, matrícula de Zaragoza, ocasionando a este vehículo desperfectos de bastante consideración en la aleta izquierda.

REYERTA FRATERNAL

Ayer se recibió en el gobierno civil una parte de la benemérita del puesto de Villamayor, dando cuenta de la detención de Joaquín Sorolla Calvete, de 29 años, natural de Montañana, como autor de un escopetazo disparado contra su hermano, Juan. Este resultó con 19 heridas de perdigón, calificadas de pronóstico reservado.

El agresor fué puesto a disposición del juez municipal.

INSULTOS Y AMENAZAS

La benemérita de Villamayor denunció a los vecinos de Santa Isabel Eugenio y Luis Beltrán Vicente, por insultar y amenazar a Miguel Larroca Guinar, del barrio de Movera, a consecuencia de disputarse la preferencia en el paso de sus respectivos carros.

LESIONADO POR CAIDA

Manuel Montañés Casanova, de 56 años, vecino de Caspe, se lesionó casualmente en la cabeza al caer sobre un montón de acopios en la carretera.

Conducido para su curación al hospital provincial le apreció el médico de guardia doctor Ferrer, una gran herida contusa de forma regular, en el vértice del ángulo externo del ojo derecho. Su extensión era desde el arco cigomático hasta el pabellón auricular por uno de sus lados. Y por el otro hasta cerca de la comisura bucal.

La herida interesaba todos los tegumentos y tejidos blandos y su estado fué calificado de pronóstico reservado.

MORDIDA POR UN GATO

Ramona García Viscasillas, sirvienta en la calle Casa Giménez, número 2, fué mordida por un gato, que le produjo heridas de pronóstico reservado en la primera falange del dedo índice izquierdo.

Fuó curada en el hospital provincial por el gato que le mordió estaba en una tienda de ultramarinos.

ANCIANA LESIONADA

Manuela Marco González, de 72 años, se cayó en la calle causando una fuerte contusión en la pierna izquierda.

Fuó curada en el hospital provincial por el doctor Fuentes, que calificó su estado de grave.

Quedó hospitalizada en la sala de San José.

NOTA OFICIOSA

Unión de remolacheros

Mañana sábado, a las once, celebrará reunión la Comisión ejecutiva de la Unión de Remolacheros, para tratar asuntos interesantes sobre la marcha del problema remolachero.

Ayer noche celebróse en el pueblo de Villanueva de Gállego un gran acto de propaganda en el que tomaron parte el ingeniero agrónomo señor Pitarque y el abogado señor Hueso, los cuales mostraron la necesidad de verificar la unión.

La comisión local integrada por los señores Oliván, alcalde; Sarto, aBudin, Castiella, Ortiz y Guillén, se muestra llena de gran entusiasmo por cuanto se ha logrado merced a sus gestiones, que casi todos los cultivadores del pueblo suscriban los boletines de adhesión a la Unión, lo que hace suponer un gran éxito en la organización.

Los miembros de la comisión de Zaragoza quedaron sumamente complacidos de esta diligencia y entusiasmo de la comisión local y de todos los labradores de tan importante pueblo, cuyo ejemplo es de esperar sigan todos los otros.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Pablo, primer ermitaño; San Mauro, abad; San Máximo, obispo, y Santa Secundina, virgen y mártir.

Cultos.—En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, a las cuatro y media, los cultos mensuales de la Asociación de la Buena Muerte, con sermón.

En las Carmelitas Terciarias de la calle de Cádiz, la Asociación de señoras de los intendentes militares celebra su función mensual con cultos a las diez y media y plática.

En Santa Cruz y el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, Via-Crucis y rosario. Cuarenta Horas.—En la iglesia del Hospital provincial.

SABAÑONES

Se garantiza su rápida curación empleando **Ten-Te**, frasco, 1'25.

Farmacia R CLEMENTE ALLOZA
Mayor, 9 - Teléfono, 1196

Servicio permanente la presente semana.

CINEMA ARAGON

EXTRAORDINARIO EXITO DE

LA MUJER QUE SUPO RESISTIR

producción presentada con gran lujo; interpretada por la bella artista

BARBARA LA MARR

TRASPASO

de una acreditada **FABRICA DE CALZADO** en Valladolid, por no poderla atender su dueño. Cuenta con elementos modernos para importante producción. Clientela numerosa. Se traspasa en buenas condiciones.

Dirigirse en Valladolid:

DIONISIO BAROJA

AVENIDA ALFONSO XIII, 9

BANCO ZARAGOZANO

FUNDADO EN 1910

CAPITAL: 5.000.000 de pesetas

RESERVAS hasta 31 de diciembre de 1924: 755.000 pesetas

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes y a plazo con abono de los siguientes tipos de interés: A la vista, 2 y medio por 100.— Abono 8 días de pre-aviso 3 por 100.—A tres meses 3 y medio por 100.—A seis meses, 4 por 100.—A doce meses, 4 y medio por 100.—Las libretas de Caja de ahorros, 4 por 100.—Descuento y negociación de letras.—Giros, Cartas de Crédito y Ordenes de entrega sobre todas las plazas de España y del Extranjero.—Compra y venta de valores nacionales y extranjeros.—Compra y Venta de Monedas de Oro y Billetes de todos los países.—Créditos con garantía personal y de Valores.—Descuento y negociación de Cupones y de Títulos Amortizados.—Depósito de Valores libres de derechos de custodia

Domicilio social: ZARAGOZA, Coso, 47 y 49

SUCURSALES: Almazán, Arnedo, Ateca, Belchite, Calamocha, Cuenca, Guadalajara, Haro, Jaca, Sádaba, Santo Domingo de la Calzada, Sos, Tarancón, Tauste y Zuera

FOLLETÓN DE "LA VOZ DE ARAGÓN"

(114)

Los misterios de la Bastilla

por Clemencia Robert

una blanca claridad de luna cuya luz aparecía y se borraba a medida que venía a interponerse la sombra de una nube: Teresa recogióse para dar principio a su relato. Y dijo con voz grave:

«Sucedió bajo el gobierno de Bussy-Leclerc, antiguo procurador del Parlamento, y el más ávido y cruel de los que han mandado esta plaza. Sus rigores para con los prisioneros, eran tan conocidos, que se le llamaba y se le llama aun el «Gran Penitenciario de la Bastilla».

«La Liga triunfaba a la sazón, y él debía su plaza al duque de Guisa. Para halagar a los poderosos dominantes, tuvo la idea de prender en masa al Parlamento, que continuaba administrando en nombre del rey Enrique III, no obstante haberse decretado por el partido faccioso el destronamiento de este príncipe. Después de recibir la autorización del «Consejo de los Diez y seis», constituyóse Bussy en el palacio, acompañado de fuerza armada: entró en el gran salón que ocupaban los magistrados, con la cabeza cubierta, espada desnuda y rodeado se considerasen libres del juramento de obediencia al rey y no hicieran figurar más su nombre en sus decretos.

«La contestación del primer presidente monsieur de Harlay fué ordenar a los ujieres echaran aquel hombre fuera del recinto.

«Pero hallábase cercado el palacio y empezó a entrar por todas las avenidas la fuerza armada. Los miembros del Parlamento vieronse en la precisión de salir entre dos filas de soldados: Bussy-Leclerc se puso al frente de la tropa, y atravesó el cortejo de esta manera, una parte de París, dirigiéndose a la Bastilla. (1)

(1) Bussy-Leclerc, con este acto satisfacía al mismo tiempo sus reneganzas particulares contra Mr. de Harlay.

«Cuando el señor de Blanmesnil, uno de los señores de lanzas.

«Allí leyó una orden dirigida a los miembros de la Cámara suprema, previniéndoles los más honorables consejeros, entró en la fortaleza, halló en ella a su mujer, que acababa de ser arrestada y conducida, por haberse negado aquella mañana a decir a un enviado del consejo de los diez y seis si su esposo iba aquel día al palacio.

«Viendo a esa señora tan joven y bella, revestida ya del innoble traje de los prisioneros, algunos de los esbirros no pudieron prescindir de un movimiento de compasión. Pero ella, con una mirada y sonrisa de ángel, respondióles que no la con doliesen, pues hubiera sido mayor su desgracia permaneciendo sola en libertad que encontrándose cautiva bajo los mismos muros que su esposo.

«De Harlay, Blanmesnil y algunos de aquellos nobles magistrados resistieron a la persecución; pero la mayoría de los miembros del Parlamento doblegóse a las exigencias de la Liga y quedaron libres.

«El señor de Blanmesnil fué puesto en calabozo y su mujer encerrada en la altura de la torre de Puits. La noble señora mostrábase insensible a sus privaciones y padecimientos propios, pero sufría con aflictiva fuerza, todos los dolores impuestos a su marido, que estaba acostado sobre aquella pútrida paja de la cueva y sujeto con hierros fijos en el muro. Para atormentarla más aún hacíanla la descripción de aquellos abismos horribles. La imagen de su esposo, que veía incesantemente en tan horrendo estado, era para ella un suplicio interminable.

«Pasaba el tiempo y las angustias iban quebrantando su naturaleza.

«Bussy-Leclerc, que era el único árbitro en la Bastilla, hizo significar a su prisi-

nera que podría devolver la libertad a M. de Blanmesnil a precio de oro. Habiendo sido procurador, redactó, con ayuda de las truhanadas de su antiguo oficio, un acta en forma por la cual madama de Blanmesnil le concedía como donación una suma enorme; después se hizo más exigente, pidiéndola toda su fortuna, y por último, hasta sus joyas y diamantes que representaban un valor inmenso. A todo accedió con júbilo la amante y crédula mujer.

«Una cosa la restaba todavía; su pureza de alma revestida de una belleza celestial; el tirano la exigió; pero jurando esta vez sobre los santos Evangelios, que después de ese presente quedaría el magistrado libre.

«Según la promesa jurada, el día inmediato al del sacrificio debía salir de la Bastilla M. de Blanmesnil en libertad completa. La mañana que siguió a esa noche, fueron a decir a la joven esposa que su marido se había envenenado en su calabozo.

«Comprendió muy bien que el infame Bussy, para obtenerlo todo sin conceder nada, había hecho matar a su prisionero.

«En su estado desesperante, subió sobre una silla de su celda, rodeó a su cuello una de las cadenas que pendían de la pared, otra a su cintura, y rechazando con su pie el asiento que le servía de apoyo, quedó suspendida en el vacío y murió ahogada».

«Oh, cállate, te lo ruego!» dijo Simón; «esas historias son demasiado horribles!»

«Sin embargo, repuso Teresa, lo que no tienes valor para escuchar, ha pasado realmente a pocos pasos de nosotros.

«Es que sólo imaginarlo aterroriza.

«Preciso es, en efecto, que hubiera alguna cosa de extrañamiento inflexible en el destino de esa mujer, pues hasta los inhumanos carceleros de la prisión llegaron a enternecerse; cerróse la parte de la celda en que la dama de Blanmesnil había encumbrado, y se volvió a ocupar la celda.

Buscó Teresa, con la mirada el punto en que debía estar la torre de Puits, y prosiguió diciendo:

«Al cabo de un siglo, las ruinas volvieron a abrir por sí solas esta triste habitación. La torre de Puits es una de las más viejas construcciones de la Bastilla: en esa cuspide azotada por el viento, derribóse al fin la puerta del tabuco, arrastrando consigo los escalones que conducían a su entrada. Quedó, pues, la celda abierta, pero in-

accesible. Fué entonces cuando los guardianes, acercándose casualmente a ese sitio, durante las nocturnas horas, distinguieron el fantasma de la prisionera volver al lugar en que había expirado. Viendo allí esa aparición, de épocas pasadas, nombráronla la «Dama de cien años». Después, cuentan las tradiciones que ha seguido mostrándose temporalmente, aunque a largos intervalos, y continúa de ese modo. Al ver ese alma en pena obstinada en permanecer en este mundo, figúranse que está esperando la destrucción de la Bastilla, que tanto la ha hecho sufrir, para gozarse de sus ruinas. También es general creencia entre los carceleros, que, si se acabase de demoler ese lóbregoantro, desaparecería el fantasma, retardándose de ese modo el pronosticado y desastroso fin de su viejo edificio; pero ninguno de ellos se atreve a llevar la piqueta y poner manos a la obra.

«¿Y su marido?» preguntó Simón; «¿no me has hablado de un segundo fantasma?»

«¡Oh! en eso hay cierta vaguedad, respondió la joven; algunos pretenden que han visto levantarse su sombra del calabozo que lo sirvió de tumba para venir a unirse a ese otro espíritu celeste; pero no hay certidumbre de ello. Por lo demás, el tiempo aleja a todos de estas elevaciones ruinosas, y desde hace mucho tiempo apenas son visitadas.

«Y no obstante, nosotros, Teresa mía, venimos dispuestos a hacer frente a esos temores.

«Sí, me he prometido tener ánimo y aunque el corazón ya me late terriblemente, me mantendré firme. Creo que es añadir una injuria a los infortunados de esa noble víctima el aparentar temerla.

Después de estas palabras, levantóse el joven agregando:

«Trátase ahora, solamente, Simón, de saber dirigir nuestros pasos.

«El tubo de la estufa que marca el asiento del cuerpo de guardia me sirvió de indicación, dijo Linguet; más allá, a la izquierda, debe encontrarse la torre del Tesoro, y por consiguiente, aquí, a nuestra derecha, la de Puits.

Emprendieron esta ruta, y a poca distancia, hallaron el corredor interior que enlazaba las prisiones. En el ángulo que describía con el arsenal, ofrecíase la entrada de una torre. El estado ruinoso, el despo-

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso. 37 (Pl. Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

JOTA DE LAS INDIRECTAS

Más blanda que la censura,
la Divina Providencia
no se opone a que haya blancos
estos días en que nieva.

Cuestiones médicas

Nuevos procedimientos en la lucha contra la frambuesia tropical

El doctor Ch. Winckel, inspector del Negociado de Higiene neerlandés para la Java occidental en Batavia, ha publicado un resumen de las conferencias que pronunció en otoño de 1925, en Ginebra, por invitación de la Liga de las Naciones y en Hamburgo, en el Congreso de Medicina tropical.

La frambuesia tropical es una de las epidemias más temidas en los países cálidos, tanto por la gravedad de sus síntomas como por las mutilaciones perpetuas que ocasiona en algunos enfermos, y la extraordinaria frecuencia con que ocurre. La enfermedad pertenece, junto con la sífilis, al grupo de las espiroquetosis. Su propagación es debida al contacto directo, por ejemplo, entre la madre y el lactante, o indirecto, por medio de moscas. Lo mismo que en la sífilis, se pueden distinguir tres periodos en el desarrollo de la frambuesia, a saber: la afección primaria; el estadio secundario, o sea el de las pápulas en forma de frambuesa, de las cuales se deriva el nombre de la enfermedad, y por último el tercer estadio, que ataca los huesos, las articulaciones y la piel, ocasionando en ellos mutilaciones verdaderamente espantosas. Muchos de estos últimos casos fueron considerados antiguamente como manifestaciones sifiliticas.

En muchos países tropicales se halla infectado un 60-90 por ciento de la población. En épocas anteriores, los esfuerzos de la ciencia para combatir la frambuesia no alcanzaron el éxito deseado porque la terapéutica usual (con mercurio, yoduro de potasio y sulfato de cobre) era larga y poco segura, dando lugar a que los pacientes indígenas perdiesen con frecuencia la paciencia e interrumpiesen prematuramente el tratamiento. Este estado de cosas cambió repentinamente en 1911, año en que el salvarsán, invento del profesor alemán Ehrlich, destinado en su origen al tratamiento de la sífilis, fué también ensayado en la terapéutica de la frambuesia, quedando demostrado que su influencia en los espiroquetas que engendran esta enfermedad es aún más intensa que la reacción que produce en los agentes de la sífilis. Cuando más tarde se lanzó al mercado el salvarsán de Ehrlich bajo la forma del «Neosalvarsán», mucho más fácil de aplicar que el antiguo, este remedio supo conquistar triunfos asombrosos en el tratamiento de los pacientes afectados de frambuesia.

La guerra mundial paralizó este desarrollo. Recién en 1911 el Negociado de Higiene de las Indias neerlandesas, pudo organizar con auxilio del preparado de Ehrlich, la lucha sistemática contra la frambuesia en lugar del tratamiento individual practicado hasta entonces. Para vencer la antipatía que la población malaya manifestaba hacia el nuevo tratamiento europeo, el Negociado de Higiene comenzó con una intensa propaganda general. Envió médicos para que en las asambleas comunales demostrasen a los presentes los resultados obtenidos con una inyección de neosalvarsán exhibiendo algunos enfermos curados, y en todos los pueblos y aldeas se repartieron carteles que representaban gráficamente el éxito logrado en estas inyecciones.

Como, en efecto, los síntomas exteriores de la enfermedad desaparecían al cabo de cuatro a seis días después de practicada la inyección (540 mgr por vía intravenosa en los adultos, en los niños la correspondiente dosis reducida), la población salió pronto de su reserva primitiva, acudiendo por todas partes gran número de enfermos. Los mutilados eran transportados por sus deudos a través de distancias de muchas horas y hasta días enteros, en palanquines hechos por ellos mismos, y no era raro que el médico, a su llegada a un pueblo infectado de frambuesia, se encontrara con 400-600 enfermos que todos solicitaban ser tratados el mismo día con el famoso neosalvarsán. Naturalmente, el tratamiento de tantos pacientes sólo es posible cuando el médico dispone de un equipo perfecto y

de un personal muy hábil de asistentes y enfermeros. Pero, una vez llenado este requisito, y con la suficiente práctica, el médico llegará a hacer una inyección intravenosa por minuto con el neosalvarsán.

De esta manera se gastaron hasta fines del año 1924 500 kilos de neosalvarsán, suficientes para 1.600.000 inyecciones. La población abonó por ellas un total de 670 mil florines, que no sólo equivalía al precio del neosalvarsán importado desde Alemania, sino que bastaba para costear también los gastos menores, como por ejemplo de las jeringas, cánulas, etc., permitiendo

en muchos de ellos. Ahora, claro es que se tendrá que esperar todavía una porción de años hasta que la epidemia sea destruida de todo el archipiélago de las Indias neerlandesas, con su población de 50 millones de almas.

Los habitantes de las Indias neerlandesas, admirados de semejantes resultados, consideran el nuevo remedio alemán como un verdadero arcano. Y cuando el actual profesor japonés Hatay, ex-asistente del profesor Ehrlich, con quien colaboró en el invento del salvarsán en Francfort, asistió al IV Congreso de la Far Eastern Association of Tro-

De La Libertad, de Badajoz:
«El señor del Solar, se hace cargo de la Alcaldía».

Esta noticia la hemos visto otras veces redactada al revés:

«Se ha hecho cargo la Alcaldía del solar».

De varios periódicos:

«En Finlandia marcaron los termómetros 40 y 45 grados bajo cero».

Seguramente les pusieron un zócalo».

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Miguela Coliados Hernández, Juan Emperador Anglora, Julia Anja Calahorra, Marta Navarro Ferrer, Gloria Pitar Jiménez, Pilar Fernández Díaz, Josefa Salvador Otal, Santiago Gil Pillares.

DEFUNCIONES

Joaquín Urdi, 60 años, San Valero, 7; Roberta Aleoia, 46 años, Avenida de Cataluña, 49; Mariano Roche, 17 años, barrio de Santa Isabel; Raúl Puyó, 1 año, Armas, 95; Magdalena Jiménez, 24 años, Hospital civil; Ricardo Muñoz, 25 años, ídem; Luis Laplana, 60 años, ídem; Luis Valer, 2 meses, Democracia, 55; Antonio Comps, 58 años, Ramón y Cajal, 58; Romualdo Pérez, 94 años, Democracia, 110; Dolores de Palacio, 76 años, La Gasca, 16; Antonia Sánchez, 63 años, Plaza de Aragón, 4.

Quejas del vecindario

¿Cuándo se anuncian las oposiciones?

Es muy plausible que se preste la atención debida a la inspección de la leche y de las demás sustancias alimenticias; pero no estaría mal que la Comisión permanente de Gobernación de nuestro Municipio se fijase en que se está prolongando excesivamente el tiempo de las interinidades en el Cuerpo de inspectores veterinarios.

Hace más de un mes que se acordó convocar a oposiciones y aún no ha aparecido en el «Boletín Oficial» de la provincia la convocatoria.

El nuevo reglamento de funcionarios limita la edad para ingreso en el Cuerpo de referencia y por esto la demora podría acarrear a algunos opositores perjuicios muy sensibles.

¿Qué interés puede haber en que esas oposiciones se aplacen? ¿No fué nombrado ya el tribunal?

UN FUTURO OPOSITOR

HISTORIA MENUDA

Propaganda por el hecho

Un inspector de escuelas visitó cierto día una perteneciente a su demarcación.

Se asombró al ver que en poquísimo tiempo el número de alumnos de aquella escuela había aumentado extraordinariamente.

Felicitó al director y no quiso quedarse con las ganas de saber a qué se debía un aumento tan grande.

Lo averiguó, aunque no por conducto del mismo maestro.

Este había contratado a un muchachote de trece o catorce años, un verdadero fenómeno que padecía de obesidad y pesaba la friolera de ochenta y dos kilos.

Llegaba a la escuela una familia para enterarse de las condiciones del establecimiento, con vistas a la educación y cuidado de sus hijos.

Preguntaba la familia si era bueno el trato que se daba a los colegiales.

El maestro, por toda contestación, llamaba al joven obeso y mostrándolo a los visitantes exclamaba:

—¡Ahí tienen ustedes la mejor demostración de cómo tratamos aquí a los muchachos!

Y añadía, ahuecando mucho la voz:
—¡Les advierto que este joven no es más que medio pensionista!

Y el efecto era seguro.



SUTILEZA

—¿Quieres acabar con la sopa?

—No; no me gusta el dibujo que hay en el fondo de estos platos.

asi el desarrollo de una gran campaña antiframbuesica sin el menor gasto extraordinario por parte del fisco.

Una inyección única de neosalvarsán será suficiente para hacer desaparecer los síntomas manifiestos de la enfermedad; sin embargo, sólo en contados casos esta inyección bastará para obtener la curación completa equivalente a una «esterilización magna», es decir, la destrucción total de los agentes patógenos de la frambuesia mediante su esterilización definitiva. La curación completa sólo se consigue con una serie de cuatro a seis inyecciones. Desafortunadamente, el paciente indígena no comprende la necesidad de varias inyecciones repetidas, temiéndose por completamente curado después de una sola. Sin embargo, también esta reporta en cierto modo un éxito duradero, ya que ocasiona la curación de las pápulas, evitando así la propagación ulterior de los gérmenes y eliminando el peligro que el enfermo constituía para su familia, desde el punto de vista epidemiológico. En su consecuencia, va disminuyendo de día en día el número de enfermos en los distritos sometidos a inyecciones sistemáticas, pudiéndose decir que la enfermedad ha desaparecido

pical Medicine, dio expresión muy sentida a los sentimientos que le conmovían ante la fatalidad del destino que no había consentido que el profesor Ehrlich, ya fallecido desde hace algún tiempo, presenciase personalmente el triunfo de su medicamento en los países tropicales y aceptase las demostraciones de gratitud de sus habitantes.

Pajaritas de papel

De La Epoca:
«El general Bruce, explorador del Himalaya, en Madrid».

¿Pero hay alguna montaña en la Corte? Porque como no quisiera explorar allí algún cabeza, y gracias, no nos imaginamos para qué ha hecho el viaje».

De La Voz de Madrid:
«En las honas de la ciudad».
Por aquí se más ha parado el reloj».

De El Pueblo de Valencia:
«Amarás a tu prójimo».
Contra una escuina... Conducemos el disco».